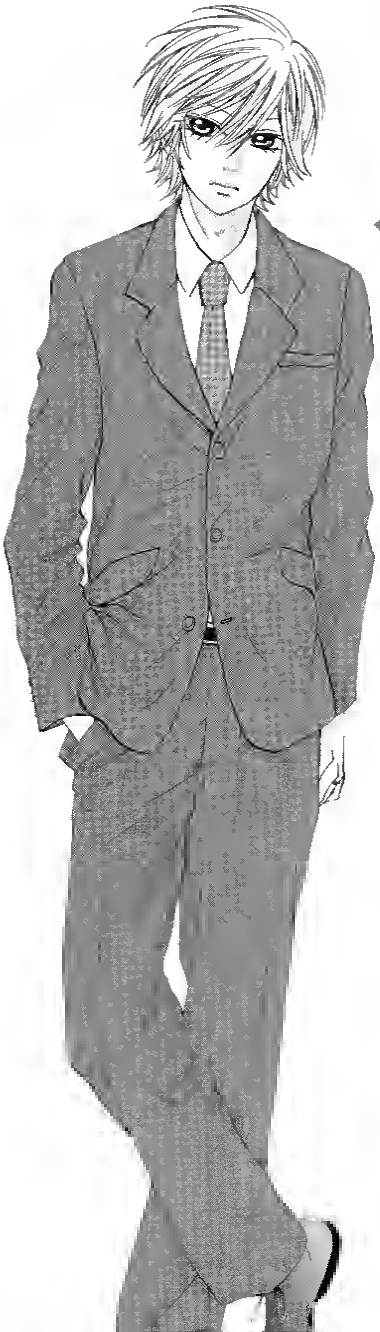
Ojousama wa Oyomesama

Translation notes

Scanner: WHALE CHUN
Translator: Koona
Proofreader: Reika
Cleaners: Time's Grace
SGHTHOPE
Typesetter: KYurin
Quality Check: SGHTHOPE

SIMPLE SCANS
http://www.simple-scans.com/

HAPPINESS METER
28



Ojome Cosplay

No 7
Yuuga in a Suit

It turned out to be very effortless (smiles) but isn't it too un...suit...able? I wonder if the day would come when Yuuga goes to work wearing a suit like this. Well, if that's the case, I guess the hairstyle would change, huh.

Thank you for the request!

HIME...

I'M SORRY, TOWA-TOWA...
.....

Silence...
Hee
Ufufu
fufufu
GOOD GOING, HIMEEEE !!!
THAT'S IT, USE THE SIMPLE Shiny♡Eye WHILE YOU'RE AT IT!!!
YOU"LL WIN FOR SURE!!!

MIJU, I'M SORRY!
bow
I CAN'T DO IT AFTER ALL!!!
EH... RIGHT.
CHATTER
IT'S... IT'S ALRIGHT, HIME
HAVE SOME CONFI-DENCE! YOU CAN DO IT WELL!
CHATTER
MIJU!
CHATTER
CHATTER
NO... IT'S NOT ABOUT THAT...

Grins
SOME~HOW I KINDA DON'T GET IT ALL!
HUH?
I KEPT GOING ROUNO ANO ROUNO ABOUT WANTING TO WIN, BUT
I WON-OER IF THERE'S ANY MEANING IN OOING THINGS THIS WAY.
THESE THINGS THAT ARE FILLED WITH NO EMO-TIONS
...TOWA-TOWA, TOO, HAD SAID SO, RIGHT?

YOU SAID, "LOVE IS NOT ABOUT WINNING OR LOSING".
YOU PREOCCUPY YOURSELF WITH COMPETITION, NOTICE ONLY YOUR RIVAL, AND IGNORE THE FEELINGS OF THE PERSON MOST IMPORTANT TO YOU. THAT WON'T DO, RIGHT?
HIME-KUN...
THAT'S WHY...

pat
IF I WERE TO MAKE TOWATOWA CRY, EVEN IF I WIN, I WON'T BE HAPPY
!!
flush
OKAY?
SO SMILE♡

Cutee
Eh?
Whichever way it is don't they get tired of useless confessions?
School
Well said.
Beep!
600人
WHAT'S THAT ABOUT?
Hold it right there...
WELL, THANKS, THANKS.
Oh gosh.
Teehee!
FOR REAL?! I'M AWE-SOMEEE !!!
Hiimeee!
Hiimeee!
Hiimeee!

WHAT IS THIS? WHY IS IT LIKE THIS?
IN THE END, YUUGA JUST TOOK IT LIGHTLY,
AND HIME JUST TOOK THE HIGHEST SCORE IN HIS OWN WAY.
AND THERE'S THAT ANNOYING GUY, TOO.
?
THERE'S NO WAY THINGS ARE GONNA END JUST LIKE THIS!
Miiu-sama is ruffled...

THAT'S IT!
As a reward, the winner Hime-kun is going to receive a kiss from Towako-chan...
swoosh
WHA...
CROSS THAT BOUNDARY AND WE WILL DESTROY YOU.

MIJU!!!
EVERYONE, DO SOMETHING ABOUT THEM...
MANAGER!!!
WHA- WHAT'S WITH YOU GUYS?
...
This...
to resort to using this, but...
I didn't want

Super Shy
Yuuga ver

Just like the one loved by Zeus, Ganymedes*!
This is beyond human !!!
Over-flowing aura and phero-mones!!!
Beau-tiful !!!
Blind-ing!!!
*A super beautiful youth so comely that Zeus, in the form of an eagle, abducted him
WOW
WOW
WOW
No, rather, it's just as if he's God!!!
Yuuga-sama!!!
EVERY-ONE...

Y-
YES!
Swoosh
DIS-
PERSE!
MIJU,
TRY AND DO THIS ONE MORE TIME...
AT THAT TIME...

ONII-CHAN*
WILL REALLY CUT YOU OFF.
SHIVER
SHIVER
*Big brother
TOWAKO, WE'RE HEADING BACK...
HUH?
SHE LOST CONSCIOUSNESS WHILE STANDING UP?
Haaaaa
Yuuuuuu
THAT'S WHY I TOLD YOU NOT TO GET SUCKED IN.
GOSH
the end

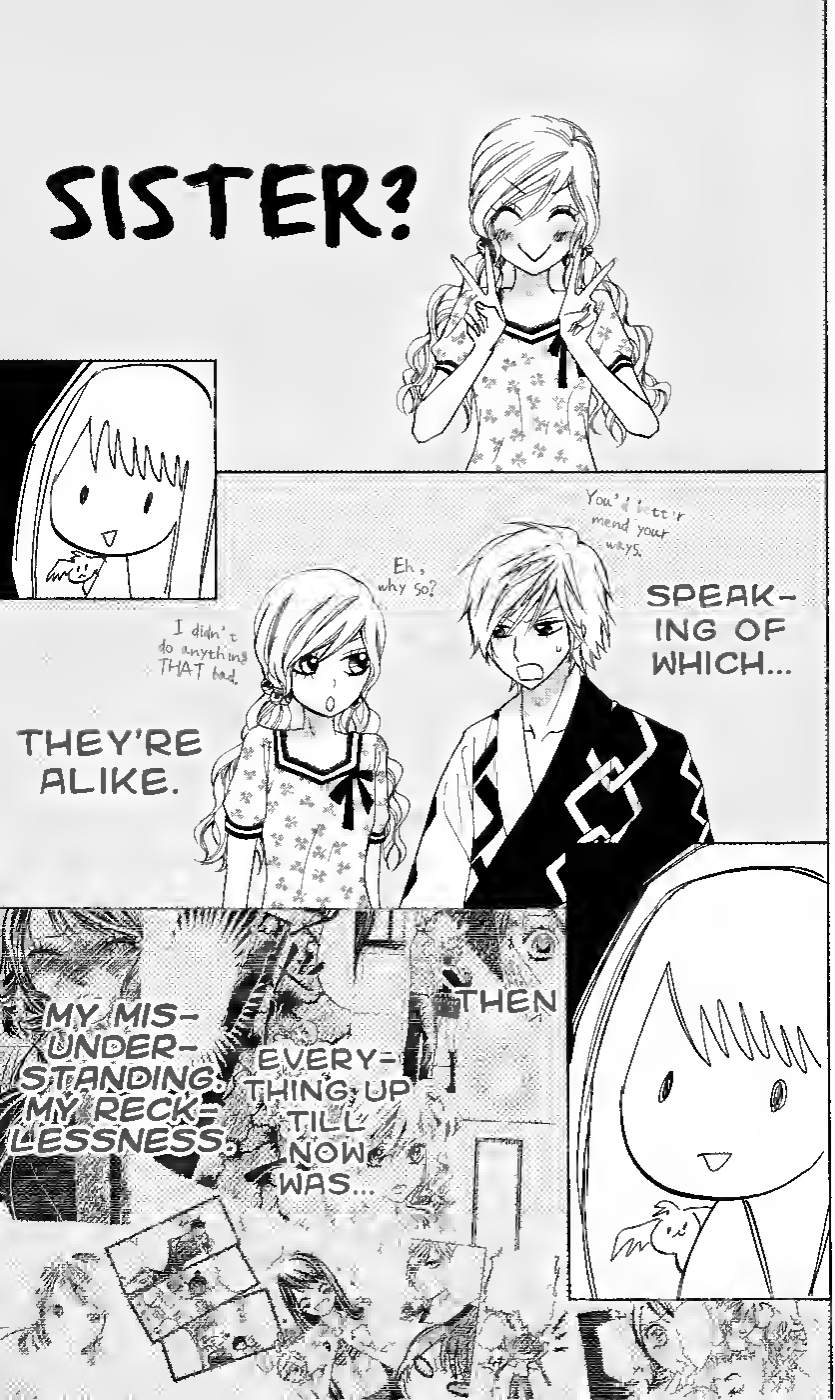
Yuuga-
sanar-
yuuga-
love~

SORRY!!!
spell lifted
EVERY- UHM ONE IS GATHERED HERE...
MAY I ASK WHAT IT IS ABOUT?
IT'S MY FAULT...
I SINCE I'D SAID I WANT TO WIN OVER YUUGA,
MIJU THOUGHT OF SOME-THING FOR ME
AND TOWAKO GOT HURT.
BUT I DIDN'T MEAN FOR THAT TO HAP-PEN...

.....
HIME-KUN...
IT'S TRUE THAT THROUGH THIS MATTER,
I GOT VERY ANGRY, SHOCKED, AND SAD.
FIRMLY
AND THAT WAS HIME-KUN'S AND MIJU'S AND YUUGA'S FAULT
BUT I WAS WRONG, TOO
I JUST WENT AND COMPARED MYSELF TO MIJU-SAN.
Yeah.
What?

I MYSELF HAD SAID THAT
"LOVE IS NOT ABOUT WINNING OR LOSING"...
HIME-KUN'S WORDS REMIND-ED ME.
THANK YOU...
MY FEELINGS SHOULD HAVE BEEN TURNED TOWARDS
I WAS CONCERNED ABOUT MIJU-SAN, BUT
I was wrong.
YUUGA...
ANYWAY,

TOWAKO-CHAN IS REALLY INTO YUUGA, HUH?
TO THINK THAT YOU EVEN GOT JEALOUS OVER ME, HIS SISTER!
SISTER ....?
HUH, YOU KNEW, RIGHT ?
TAKATOU MIJU, 16 YEARS OLD ♡
LET'S GET ALONG WELL FROM NOW ON,
SISTER-IN-LAW-SAMA ♡♡


SISTER?
You'd better mend your ways.
Eh, why so?
I didn't do anything THAT bad.
SPEAK-ING OF WHICH...
THEY'RE ALIKE.
THEN
EVERY-THING UP TILL NOW WAS...
MY MIS-UNDER-STANDING. MY RECK-LESSNESS.

GAAAAA#
AHH, THANK GOODNESS I'M FORGIVEN♡
DON'T GET TOO AHEAD OF YOURSELF, GOU!!!
DON'T CALL ME GOU!!!
I SEE, YOU RESEMBLE YUUGA, SO THAT'S WHY I THOUGHT YOU LOOKED FAMILIAR
stare
WH-WHAT? LOOK AT YOU, TO THINK THAT YOU'RE THE BROTHER.
ANYWAY, YOU'RE STARING WAY TOO MUCH!!!
E-EVERYONE...
Shoooooo
MY...
MY APOLOGIES...

.....
I'M A LITTLE MIFFED, BUT I GET TO SEE DIFFERENT SIDES OF YUU-CHAN SO IT'S FINE ☆
TOWAKO-CHAN'S SO OLD-FASHIONED
(To Mijii) LIKE I SAID, YOU SHOULD MEND YOUR WAYS!!!
(To Towako) ANYWAY, WHY ARE YOU APOLOGIZING TO THEM? I'M THE ONE YOU OWE AN APOLOGY TO!!!
ONEE-SAMA WASN'T WRONG. YOU'RE THE ONE WHO'S HURT MOST!!!
THAT'S RIGHT.
WHY IS TOWA-TOWA APOLOGIZING?!
TAP
So em-barrassed
TAP
STOOOPP!!! DON'T ASK ME ANY-MOREEE!!!
TAP
I'm such an idiot!!!
I WONDER IF WE'RE GOING TO DO A PROPER CULTURAL FESTIVAL TOMORROW
WHO KNOWS?
Eh, what's up?! She shrunk so small, I can't see her.
Waaa!
Ah, Towa-towaaa!
Nee-samaa!

SO, SO
EMBAR-
RASSEDDD!!!